

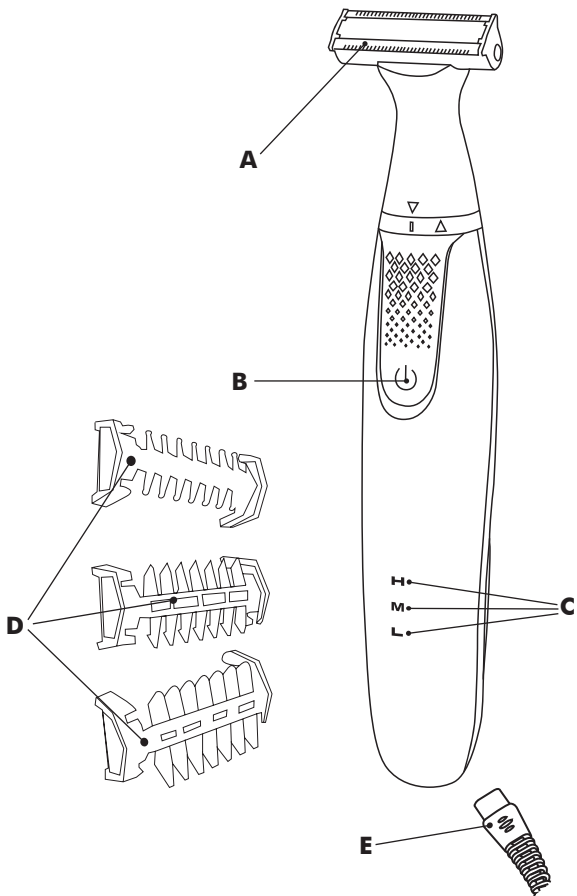
# JOCCA

BEAUTY

- (EN) Instructions manual
- (ES) Manual de instrucciones
- (FR) Mode d'emploi
- (IT) Manuale di istruzioni
- (PT) Manual de instruções
- (DE) Gebrauchsanweisung
- (NL) Gebruiksaanwijzing
- (PL) Instrukcja obsługi

REF: 2174





**EN/ DESCRIPTION**

- A. Shaving head
- B. ON/OFF button
- C. Charge indicator light
- D. Guide combs
- E. Wire

**ES/ DESCRIPCIÓN**

- A. Cabezal de afeitado
- B. Botón ON/OFF
- C. Piloto luminoso indicador de carga
- D. Peines guía
- E. Cable

**FR/ DESCRIPTION**

- A. Tête amovible
- B. Bouton marche/arrêt
- C. Voyant de charge
- D. Sabot
- E. Cordon d'alimentation

**IT/ DESCRIZIONE**

- A. Testina di rasatura
- B. Pulsante ON/OFF
- C. Indicatore luminoso di carica
- D. Pettine guida
- E. Cavo

**PT/ DESCRIÇÃO**

- A. Cabeça de barbear
- B. Botão ON/OFF
- C. Luz indicadora de carga
- D. Pentes guia
- E. Fio

**DE/ PRODUKTBESCHREIBUNG**

- A. Rasierkopf
- B. ON/OFF-Taste
- C. Leuchte Ladeanzeige
- D. Führungskamm
- E. Ladekabel

**NL/ PRODUCTOMSCHRIJVING**

- A. Scheerhoofd
- B. AAN/UIT-knop
- C. Oplaadindicatielampje
- D. Geleidekammen
- E. Draad

**PL/ OPIS PRODUKTU**

- A. Głowica goliąca
- B. Przycisk włączania/wyłączania
- C. Kontrolka ładowania
- D. Grzebień prowadzący
- E. Drut

## **ELECTRIC TRIMMER**

### **SAFETY WARNINGS**

- These instructions are highly important, please read this instruction manual before using the device and save it for future reference.

- JOCCA is only responsible for proper use of this product as describe in this manual.

- Before using the device for the first time, unpack and verify that it is in perfect condition, if not, do not use the device and go to JOCCA as the warranty covers all manufacturing defects.

- This product is only suitable for domestic use. Do not use the device outdoors. Do not leave the device upon exposure to outside factors such as rain, snow, sun, etc.

This appliance can be used by children of 8 and above, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed in an appropriate and safe way about the use of the appliance and understand the hazards involved. Any cleaning and maintenance must be carried out by the user or if they are carried out by a child of 8 or above they must be supervised.

- Keep the appliance and it cable out of the reach of children under 8 years old..

- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

- Do not immerse the appliance or any part of it in water or any other liquid.

- If your appliance has been dropped or fallen

into water or any other liquid do not use it or try to repair it. Contact to the JOCCA technical service department.

- For your safety and for the appliance to work correctly, always use JOCCA spare parts and accessories.

- If the power supply cable or the plug are damaged, do not use the appliance or try to replace the cable yourself. Contact the customer service where they will replace it correctly for you, in order to avoid danger.

- Do not touch the sharp parts or bring these sharp parts into contact with any part of your skin, you may cut yourself.

- Do not use guide heads if they are decayed, broken or they have theethdamaged, since they could cause injuries.

- Do not use the electric trimmer when you have a skin infection

- If you want to cut your pets' hair, keep in mind that this device is only intended for trimming and grooming purposes.

### WARNING ABOUT THE BATTERIES

- Remember that batteries must be deposited in the specialized containers for battery collection.

- If the battery has some kind of leak never handle it with bare hands.

- If you want to throw out the device, always remove the batteries before doing it.

- The battery must be safely removed for disposal.

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

- Before proceeding with its use, make sure that the trimmer is in perfect conditions and that the battery is fully charged.
- Press the ON/OFF button to turn on the appliance, use it on the desired body part.
- This trimmer is equipped with 3 guide combs of different cuts: 1 mm, 3 mm, 5 mm for different cutting length.
- Once the guide comb you want to use has been selected and placed, press the ON/OFF button and the device will start to work, then slide the device over the hair or part of the body you want.
- Once you have finished using it, press the ON/OFF button again to turn it off.
- If you want to remove the shaving head for cleaning, turn the head anticlockwise and remove it upwards.
- The head of your trimmer has rust resistant stainless steel cutting blades that allow them to be rinsed under water if desired.
- Never clean the head with water while it is attached to the trimmer.
- When "L" flashes, it means the battery power is insufficient, the product needs to be charged.
- When charging starts, "H-M-L" will flash at the same time.
  - Low charge L is on, M-H will flash at the same time.
  - Medium load L and M are always on, H will flash.
  - Full charge H is on.

## **CLEANING AND STORAGE**

- Do not use abrasive detergents or products that could damage the appliance.
- Never immerse the appliance in water or other liquids
- Clean the appliance each time you use the same to avoid accumulating grease and other residues.

## **TECHNICAL DATA**

Voltage 5V – Power : 5W

3,7 V ICR 14500 600 li-ion lithium battery

**CE** This product complies with directives 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

## **PRODUCT RECYCLING – ENVIROMENT**



Do not throw this product in the trash at the end of its useful life. Take it to a waste collection point, designated for this purpose (subject to the 2012/19/ EU WEEE directive).

## **HOW TO REMOVE THE BATTERIES :**

If the product contains any batteries, they must be removed before disposing of the product. Follow the steps: Make sure the batteries are completely discharged before proceeding to removal. The appliance must be disconnected from the power supply when the batteries are removed.

- To remove the batteries, once the life cycle of the device is over, proceed as follows:
- Open the compartment, previously removing the fixing screws with a screwdriver.
- Identify the battery and cut its cables (Red and Black). In order to avoid risks of a short circuit with the possible residual charge of the battery, first cut the Red cable and protect its conductive part with insulating tape, then proceed to cut the Black cable proceeding in the same way.
- Safely remove the battery. Remember that batteries must be deposited in special authorized containers.

## **RECORTADORA ELÉCTRICA** **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

- Estas instrucciones son muy importantes. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelo para posteriores consultas. JOCCA no se responsabiliza de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto u otro uso que no estuviera descrito en este manual.

- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el aparato y diríjase a JOCCA ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.

- Este producto sólo está indicado para un uso doméstico. No utilizar el aparato en la intemperie.

- No deje el aparato bajo la exposición de agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc. que puedan deteriorar su funcionamiento.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.



- Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- No sumerja el aparato, ni ninguna parte del aparato en agua u otro líquido.
- Si su aparato ha sufrido una caída o bien ha caído en agua u otro líquido no utilice el aparato ni intente repararlo. Llévelo al servicio técnico de JOCCA.
- Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato utilice siempre accesorios y repuestos de JOCCA.
- Si detecta que el cable de alimentación o el adaptador están dañados, no utilice el aparato, ni intente sustituir el cable. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de JOCCA donde lo remplazaran correctamente, con el fin de evitar un peligro.
- No deje el aparato encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente; dentro, junto a un horno caliente o un horno microondas.
- No toque las partes cortantes ni ponga en contacto estas partes cortantes con ninguna parte de su piel, puede cortarse.
- No utilice los cabezales guía si están deteriorados, rotos o los dientes se han estropeado, ya que se podrían provocar lesiones.
- No utilizar el corta pelos cuando se tenga una infección cutánea.

- Si desean cortar el pelo a sus mascotas tengan en cuenta que este aparato sólo está destinado para propósitos de recorte y arreglo.

### **ADVERTENCIAS DE PILAS**

- Recuerde que las pilas o baterías deben depositarse en contenedores especializados para recogida de pilas.

- Si la pila o batería tiene algún tipo de fuga no la manipule nunca directamente con las manos.

- Si desea deshacerse del producto no olvide retirar las pilas o baterías del aparato.

- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.

### **MODO DE EMPLEO**

- Antes de proceder a su uso, asegúrese que la recortadora se encuentra en perfectas condiciones de uso y la batería completamente cargada.

- Presione el botón ON/OFF para encender el aparato, utilícelo en la parte del cuerpo deseada.

- Esta recortadora está dotada con 3 peines guías de distintos cortes: 1 mm, 3

mm, 5 mm para distinta largura de corte.

- Una vez seleccionado y colocado el peine guía que desea utilizar, presione el botón ON/OFF y el aparato empezará a funcionar, entonces, deslice el aparato por el pelo o parte del cuerpo que desea.

- Una vez terminado su uso vuelva a presione el botón ON/OFF para apagarlo.

- Si desea remover el cabezal de afeitado para su limpieza gire el cabezal en sentido antihorario y extráigalo hacia arriba.

- El cabezal de su recortadora tiene cuchillas de corte de acero inoxidable resistentes a la oxidación que permiten que se

enjuaguen con agua si lo desea.

- No limpie nunca el cabezal con agua mientras este unido a la recortadora.
- Cuando "L" parpadea, significa que la carga de la batería es insuficiente, el producto debe cargarse.
- Cuando se inicia la carga, "H-M-L" parpadeará a la vez.
  - Poca carga L está encendido, M-H parpadeará a la vez.
  - Carga media L y M siempre están encendidos, H parpadeará.
  - Carga completa H está encendido.


### **LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO**

- No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.
- Nunca sumerja este aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie el aparato cada vez que lo use para evitar que se acumule grasa u otros residuos.

### **DATOS TÉCNICOS**

Voltaje: 5V - Potencia: 5W

Batería de litio Li-ion de 3,7 V ICR 14500 600 mAh

 Este producto cumple con las directivas 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU y 2015/863/EU ROHS.

### **RECICLADO DEL PRODUCTO – MEDIO AMBIENTE**



No tire este producto a la basura al finalizar su vida útil. Llévelo a un punto de recogida de residuos, destinado a tal fin (sujeto a la directiva 2012/19/EU RAEE).

### **COMO RETIRAR LAS BATERIAS**

Si el producto lleva pilas o baterías, deben ser retiradas antes de deshacerse del producto. Siguiendo los siguientes pasos: Asegúrese que las baterías se encuentren completamente descargadas antes de proceder a su retirada del aparato. El aparato debe estar desconectado de la alimentación cuando se retiren las baterías.

- Para retirar las baterías, una vez finalizada la vida del aparato, proceder como sigue:
- Abrir la carcasa del aparato, retirando previamente con la ayuda de un destornillador los tornillos de fijación.
- Identificar la batería y cortar sus cables (Rojo y Negro). A fin de evitar riesgos de cortocircuito con la posible carga residual de la batería, cortar en primer lugar el cable Rojo y proteger su parte conductora con cinta aislante, después proceder a cortar el cable Negro procediendo de la misma forma.
- Extraiga con seguridad la batería de su alojamiento. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados.

## **TONDEUSE ÉLECTRIQUE**

### **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ**

- Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil, et conservez-les pour des consultations postérieures. JOCCA ne sera pas responsable d'une utilisation inadéquate du produit, ou autre utilisation qui ne serait pas décrite dans ces notices.

- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez le produit et vérifiez qu'il est en parfait état. Si tel n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez-nous pour faire jouer la garantie, couvrant tout dommage d'origine ou défaut de fabrication.

- Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Ne pas utiliser l'appareil en cas d'intempéries. Ne laissez pas l'appareil sous l'exposition d'agents climatiques comme la pluie, la neige, le soleil, etc.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes présentant un quelconque handicap ainsi que des personnes sans expérience du produit, seulement si ces dernières ont reçu des instructions appropriées et qu'elles

comprennent les dangers liés à l'utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil doit être réalisé par l'utilisateur et non par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans ou que

cette tâche soit faite sous la surveillance d'un adulte.

FR

- Maintenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil ni l'une de ses parties dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil est tombé dans l'eau ou dans n'importe quel autre liquide, ne l'utilisez pas et n'essayez pas non plus de le réparer. Contactez dans ce cas le service technique de JOCCA.
- Pour votre sécurité ainsi que pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange JOCCA.
- Si vous constatez que le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, n'utilisez pas l'appareil et n'essayez pas non plus de remplacer le cordon. Adressez-vous directement au service technique autorisé d'JOCCA, qui se chargera de remplacement correctement la pièce défectueuse, afin d'éviter tout danger.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près de plaques de cuisson (à gaz ou électrique) à côté ou four chaud ou dans un micro-ondes.
- Ne touchez pas les parties tranchantes et ne mettez pas ces parties tranchantes en contact avec une partie de votre peau, vous pourriez vous couper.
- N'utilisez pas les sabots s'ils sont détériorés,

cassés ou si les dents sont abîmées, puisque vous pourriez vous blesser.

- N'utilisez pas la tondeuse électrique si vous avez une réaction cutanée

- Si vous souhaitez couper les poils de vos animaux de compagnie, gardez à l'esprit que cet appareil est uniquement destiné au toilettage.

### **AVERTISSEMENT PILES**

- Rappelez vous que les piles ou batteries doivent être jetées dans des conteneurs spéciaux pour leur ramassage.

- Si la pile ou batterie a une fuite, ne la manipuler surtout pas directement avec les mains.

- Si vous souhaitez défaire le produit, n'oubliez pas d'enlever les piles et batteries de l'appareil.

- La batterie doit être retirée afin de pouvoir disposer de l'appareil en toute sécurité.

### **MODE D'EMPLOI**

- Avant de procéder à son utilisation, assurez-vous que la tondeuse est en parfaites conditions et que la batterie est complètement chargée.

- Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil, utilisez-le sur la partie du corps souhaitée.

- Cette tondeuse est équipée de 3 sabots guides de : 1 mm, 3 mm, 5 mm pour différentes longueurs de coupe.

-Une fois que vous avez sélectionné le sabot que vous souhaitez utiliser et mis en place, appuyez sur le bouton ON/OFF et l'appareil commencera à fonctionner, puis faites glisser l'appareil sur les cheveux ou la partie du corps que vous souhaitez.

-Une fois que vous avez fini de l'utiliser, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour l'éteindre. -Si vous souhaitez retirer la

tête pour la nettoyer, tournez la tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la vers le haut. -La tête de votre tondeuse a des lames en acier inoxydable résistante à la rouille qui permettent de les rincer à l'eau si désiré. -Ne nettoyez jamais la tête avec de l'eau lorsqu'elle est attachée à la tondeuse.

-Lorsque "L" clignote, cela signifie que la charge de la batterie est insuffisante, le produit doit être chargé.

-Lorsque vous branchez l'appareil, "H-M-L" clignote en même temps.

-Au début de la charge, L est allumé et M-H clignote en même temps.

-Charge moyenne L et M sont toujours allumés et H clignote.

-La charge est terminée lorsque seulement H est allumé

### **PROPRETÉ ET STOCKAGE**

- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des produits qui peuvent endommager l'appareil. Simplement lavez la superficie avec un chiffon humide.


- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.

- Nettoyez l'appareil chaque fois que vous l'utilisez pour éviter d'accumuler de la matière grasse ou d'autres résidus.

### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Tension : 5V - Puissance : 5W

Batterie lithium-ion 3.7V ICR 14500 600 mAh

 Ce produit est conforme au directive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EUROHS.

### **RECYCLAGE DU PRODUIT – ENVIRONNEMENT**



Ne jetez pas ce produit à la poubelle, si vous souhaitez vous en débarrasser, merci de le jeter à la déchetterie, à l'endroit prévu à cet effet (directive 2012/19/EU DEEE).



## **COMMENT RETIRER LES PILES :**

Si le produit est équipé de piles ou de batteries, celles-ci doivent être retirées avant de jeter le produit. Veuillez suivre les étapes ci-dessous : Assurez-vous que les batteries soient complètement déchargées avant de les retirer de l'appareil. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique pour retirer la batterie.

- Pour retirer les batteries en fin de vie, procédez comme suit :
- Ouvrez le boîtier de l'appareil, en retirant préalablement les vis à l'aide d'un tournevis.
- Identifier la batterie et couper ses câbles (Rouge et Noir). Afin d'éviter les risques de court-circuit avec l'éventuelle charge résiduelle de la batterie, il faut d'abord couper le câble rouge et protéger sa partie conductrice avec du ruban isolant, puis couper le câble noir en procédant de la même façon.
- Enlevez la batterie de son boîtier en toute sécurité. Nous vous rappelons que les batteries doivent être déposées dans des conteneurs spécialement autorisés.

## **RIFINITORE ELETTRICO**

### **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

IT

- Questo manuale d'uso contiene informazioni molto importanti. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo per ogni eventualità futura.
- JOCCA declina qualsiasi responsabilità per utilizzo improprio del prodotto, o per un uso non descritto in questo manuale.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio e assicurarsi che il prodotto sia in perfette condizioni. Se così non fosse, non utilizzare il prodotto e contattare JOCCA dal momento che la garanzia copre qualsiasi danno di origine o difetto di fabbrica.
- Questo apparecchio è inteso esclusivamente per uso domestico. Non esporre l'apparecchio a intemperie. Non esporre il prodotto a condizioni climatiche avverse come pioggia, neve, sole, ecc. che possono comprometterne il funzionamento.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con un'età a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali, da persone con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni relative l'uso dell'apparecchio e il pericolo che esso implica. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria possono essere eseguite dall'utente, ma non devono essere effettuate da

bambini sotto gli 8 anni di età e senza la supervisione di un adulto.

- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio..

- Non immergere l'apparecchio o le sue parti in acqua o in altro liquido.

- Se il dispositivo è stato fatto cadere o è caduto in acqua o in altro liquido, non usare o provare a ripararlo. Recarsi alla JOCCA per l'assistenza tecnica.

- Per la sicurezza dell'utente e per un corretto funzionamento del dispositivo, usare sempre ricambi e accessori JOCCA.

- In caso di danni visibili al cavo, non usare l'apparecchio e non cercare di ripararlo. Recarsi o contattare direttamente all'assistenza tecnica JOCCA o un centro specializzato, per evitare il pericolo.

- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino o sopra fonti di calore quali fornelli a gas o elettrici che siano caldi; dentro o vicino un forno caldo o un forno microonde.

- Non toccare le parti taglienti né portarle queste a contatto con la pelle, ci si potrebbe tagliare.

- Non utilizzare le testine di guida se sono danneggiate, rotte o hanno i denti danneggiati, in quanto ciò potrebbe causare lesioni

- Non utilizzare il rifinitore se é in corso un'infezione cutanea.

- Se si vogliono tagliare i peli degli animali domestici, tenere presente che questo dispositivo è destinato esclusivamente a scopi di rifinitura.

IT

## AVVERTENZE SULLE BATTERIE

- Ricordarsi che le pile vanno buttate negli appositi raccoglitori per le batterie

- Se le batterie dovessero presentare qualsiasi tipo di fuga si raccomanda di non maneggiarle a mano nuda.

-Se si desidera non utilizzare più il prodotto, non dimenticarsi di rimuovere le pile o le batterie dal dispositivo.

-La batteria deve essere rimossa in modo sicuro per lo smaltimento.

## ISTRUZIONI

- Prima di procedere al suo utilizzo, assicurarsi che il rifinitore sia in perfette condizioni di utilizzo e che la batteria sia completamente carica.

- Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'apparecchio, usarlo sulla parte del corpo desiderata.

- Questo apparecchio è dotato di 3 pettini guida di diversi tagli: 1 mm, 3 mm, 5 mm per diverse lunghezze di taglio.

- Una volta selezionato e posizionato il pettine guida che si desidera utilizzare, premere il pulsante ON/OFF e il dispositivo inizierà a funzionare, quindi fare scorrere il dispositivo sui capelli o sulla parte del corpo che si desidera.

- Una volta terminato di utilizzarlo, premere nuovamente il pulsante ON/OFF per spegnerlo.

- Se si desidera rimuovere la testina di rasatura per la pulizia, ruotare la testina in senso antiorario e rimuoverla verso l'alto.

- La testina del rifinitore è dotata di lame di taglio in acciaio inossidabile resistenti alla ruggine ed è possibile risciacquarle con acqua, se lo si desidera.
- Non pulire mai la testina con acqua se essa è attaccata all'apparecchio.
- Quando "L" lampeggia, significa che la carica della batteria è insufficiente, il prodotto deve essere caricato.
- Quando inizia la ricarica, "H-M-L" lampeggeranno contemporaneamente.
  - Carica bassa L è accesa, M-H lampeggeranno allo stesso tempo.
  - Carica media L e M sono sempre accesi, H lampeggerà.
  - Carica completa H è attiva.


### **PULIZIA E DEPOSITO**

- Non usare detergenti abrasivi o prodotti che possano danneggiare l'apparecchio.
- Non immergere mai questo apparecchio né in acqua né in nessun altro tipo di liquido.
- Pulire l'apparecchio ogni volta dopo l'utilizzo per evitare che si accumulino grasso o altri residui.

### **SPECIFICHE TECNICHE**

Voltaggio: 5V - Potenza: 5W

Batteria al litio agli ioni di litio 3,7 V ICR 14500 600 mAh

 Questo prodotto è conforme alle direttive 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

### **RICICLAGGIO DEL PRODOTTO - RISPETTO PER L'AMBIENTE**



Non gettare questo prodotto nella spazzatura alla fine della sua vita utile. Portarlo in un punto di raccolta rifiuti, destinato a questo scopo (soggetto alla direttiva RAEE 2012/19/UE).

## **COME RIMUOVERE LE BATTERIE**

Se il prodotto contiene batterie, devono essere rimosse prima di smaltire il prodotto. Seguire i passaggi: Assicurarsi che le batterie siano completamente scariche prima di procedere alla rimozione. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentatore quando le batterie vengono rimosse.

- Per rimuovere le batterie, una volta terminato il ciclo di vita del dispositivo, procedere come segue:

- Aprire il vano, rimuovendo in precedenza le viti di fissaggio con un cacciavite.

- Identificare la batteria e tagliarne i cavi (rosso e nero). Al fine di evitare rischi di cortocircuito con la possibile carica residua della batteria, tagliare prima il cavo rosso e proteggere la sua parte conduttiva con nastro isolante, quindi procedere a tagliare il cavo Nero procedendo allo stesso modo.

- Rimuovere in modo sicuro la batteria. Ricorda che le batterie devono essere depositate in speciali contenitori autorizzati.

## **APARADOR ELÉTRICO**

### **ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA**

- Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.

- JOCCA não se responsabiliza por uma utilização inadequada do produto, ou qualquer outra utilização que não esteja descrita neste manual.

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, desembale o produto e verifique que está em perfeito estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre qualquer dano de origem ou defeito de fabrico.”

- Este produto só está indicado para uso doméstico.

- Não utilize o aparelho à intempérie. Não deixe o aparelho exposto a agentes climáticos como chuva, neve, sol, etc.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes foi dada a supervisão ou instrução apropriadas relativamente ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que envolve. As crianças não devem brincar como aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas

pelas crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam sob supervisão.

-Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

-As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

- Não submerja o cabo, a ficha nem a base com o motor em água ou outro líquido..

- Se o seu aparelho sofreu uma queda ou então caiu água ou outro líquido em cima dele, não o utilize nem tente repará-lo. Leve-o ao serviço técnico da JOCCA.”

- Para sua segurança e um melhor funcionamento do aparelho, utilize sempre acessórios e peças originais da JOCCA.

- Se detetar que o cabo de alimentação ou a tomada estão danificados, não utilize o aparelho, nem tente substituir o cabo. Dirija-se diretamente ao serviço técnico autorizado de JOCCA, onde será feito esse trabalho corretamente, para evitar o perigo.

- Não deixe o aparelho encima ou perto de um fogão a gás ou elétrico, nem dentro, nem perto de um forno quente ou um micro-ondas.

- Não toque nas partes pontiagudas ou coloque-as em contato com qualquer parte de sua pele, você pode se cortar.

- Não use cabeçotes-guia se estiverem deteriorado, quebrado ou eles têm dentes danificados, pois podem causar ferimentos.



- Não use o aparador elétrico quando tiver uma infecção de pele.
- Se você deseja cortar o cabelo de seus animais de estimação, lembre-se de que este dispositivo é destinado apenas para fins de corte e tosa

## ADVERTÊNCIAS DAS PILHAS

- Recorde que as pilhas ou baterias devem ser depositadas em contentores especializados para recolha de pilhas.
- Se a bateria apresentar algum tipo de vazamento, não a manuseie diretamente com as mãos
- Se quiser desfazer-se do produto, não se esqueça de retirar as pilhas ou baterias do aparelho.
- A bateria deve ser deitada fora de maneira segura e em um ponto indicado para este fim.

## UTILIZAÇÃO

- Antes de proceder à sua utilização, certifique-se de que o aparador se encontra em perfeitas condições de utilização e que a bateria está totalmente carregada.
- Pressione o botão ON/OFF para ligar o aparelho, use-o na parte do corpo desejada.
- Este aparador está equipado com 3 pentes guia de diferentes cortes: 1 mm, 3 mm, 5 mm para diferentes comprimentos de corte.
- Uma vez selecionado e colocado o pente guia que deseja usar, pressione o botão ON/OFF e o dispositivo começará a funcionar, em seguida, deslize o dispositivo sobre o cabelo ou parte do corpo que deseja.
- Depois de terminar de usá-lo, pressione o botão ON/OFF novamente para desligá-lo.

- Se quiser remover a cabeça de corte para limpeza, gire a cabeça no sentido anti-horário e remova-a para cima.
- A cabeça do seu aparador possui lâminas de corte de aço inoxidável resistentes à ferrugem que permitem que sejam enxaguadas com água, se desejado.
- Nunca limpe o cabeçote com água enquanto estiver montado no aparador.
- Quando "L" pisca, significa que a carga da bateria é insuficiente, o produto precisa ser carregado.
- Quando o carregamento começar, "H-M-L" piscarão ao mesmo tempo.
  - Carga baixa: L está ligada, M-H piscará ao mesmo tempo.
  - Carga média: L e M estão sempre ligados, H piscará.
  - A carga completa: H está ligada.

### **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Não usar nenhum álcool, acetona, gasolina ou agentes limpadores abrasivos para limpar as peças de plástico.
- Não submergir o aparelho na água ou em qualquer outro líquido
- Limpe o aparelho sempre que o usar para evitar que acumular graxa ou outros detritos.

### **DADOS TÉCNICOS**

Voltagem: 5V - Potência: 5W

Bateria de lítio de íon de lítio: 3,7V ICR 14500 600 mAh

**CE** Este produto está conforme às diretivas 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS

### **RECICLAGEM DO PRODUTO - MEIO AMBIENTE**



Quando finalizada a vida útil deste produto, deverá ser deixado fora em um ponto específico de recolha para este tipo de resíduos. Nunca em um lugar não habilitado para este fim. (sujeito a diretiva 2012/19/EU RAEE)

## **COMO RETIRAR AS BATERIAS/PILHAS**

Se o produto conta com pilhas/baterias, elas devem ser retiradas antes de deitar fora o produto. Deverá seguir os seguintes passos: Comprovar que as baterias/pilhas encontram-se completamente descarregadas antes de removê-las. O aparelho deve estar desconectado da corrente elétrica quando sejam retiradas.

Para retirar as baterias/pilhas, uma vez finalizada a vida do aparelho, proceder da seguinte forma:

-Abrir o aparelho retirando os parafusos de fixação com a ajuda de uma ferramenta adequada.

-Identificar a bateria e cortar seus cabos (vermelho e preto). A evitar assim riscos de curto circuito com a possível carga residual da bateria. Cortar em primeiro lugar o cabo vermelho e proteger a parte condutora com fita isolante, depois proceder a cortar o cabo preto da mesma forma que o anterior.

-Extrair com segurança a bateria. Lembre-se que as baterias/pilhas devem ser deitadas fora em um contentor especial autorizado.

## **ELEKTORASIERER**

### **SICHERHEITSWARNUNGEN**

- Diese Anleitungen sind sehr wichtig, lesen Sie bitte genau die Gebrauchsanweisungen vor Benutzung des Apparates durch und bewahren Sie diese für spätere Konsultationen auf JOCCA haftet nicht für einen inadäquaten Gebrauch des Produkts oder für einen anderen Gebrauch, der nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben wird.

- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, packen Sie es aus und überprüfen Sie, ob es im perfekten Zustand ist. Wenn es nicht der Fall ist, bitte nicht benutzen. Wenden Sie sich bitte direkt an JOCCA. Der Einkaufsbeleg haftet für jede Art von Schäden und Herstellungsfehler..

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Aparat nicht draussen benutzen. Vor Sonne, Regen, Schnee usw. bewahren da ansonsten die funktionen des Aparates beeinträchtigt werden können..

Dieser Gerät kann von Kindern über 8 Jahre sowie von körperlich oder geistig behinderten Personen bzw. Personen mit wenig Erfahrung verwendet werden, wenn ihnen der sichere Umgang und die damit verbundenen Gefahren genau erklärt werden oder sie während der Arbeit beaufsichtigt werden. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Reinigung und Pflege des Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

- Den Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Aparat vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten bewahren. Fall, dass Ihr Aparat ins Wasser gefallen ist oder mit anderen Flüssigkeiten in Kontakt gekommen ist, bitte nicht den Aparat benutzen oder bitte nicht probieren den Aparat zu reparieren. Bringen Sie ihn zum technischen Dienst von JOCCA.

- Für Ihre Sicherheit und damit das Gerät das das Gerät richtig funktioniert, verwenden Sie immer originale Ersatzteile und Zubehör von JOCCA.

- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Kabel auszutauschen. Gehen Sie zum autorisierten technischen Service von JOCCA. Dort wird man es richtig ersetzen. Aparat vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten bewahren, zu vermeiden oder perigo.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherd. Lassen Sie es auch nicht in der Nähe eines heißen Ofen oder der Mikrowelle.

- Berühren Sie die scharfen Teile nicht und bringen Sie diese scharfen Teile nicht mit irgendeinem Teil Ihrer Haut in Kontakt, Sie könnten sich schneiden.

- Verwenden Sie keine Führungsköpfe, wenn sie

verfallen, gebrochen oder beschädigt sind, da sie Verletzungen verursachen können.

- Verwenden Sie den elektrischen Trimmer nicht, wenn Sie eine Hautinfektion haben

- Wenn Sie die Haare Ihres Haustieres schneiden möchten, denken Sie daran, dass dieses Gerät nur für Haarschnitt und Haarpflege bestimmt ist.

### HINWEIS ZU DEN BATTERIEN

- Denken Sie daran, dass Batterien in den speziellen Behältern für die Batteriesammlung abgegeben werden müssen.

- Wenn die Batterie ausgelaufen ist, fassen Sie sie niemals mit bloßen Händen an.

- Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, entfernen Sie vorher immer die Batterien.

- Die Batterie muss zur Entsorgung sicher entfernt werden.

### BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Elektrorasierer in einwandfreiem Zustand ist und der Akku vollständig aufgeladen ist.

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten, verwenden Sie es auf den gewünschten Körperteil.

- Dieser Elektrorasierer ist mit 3 Führungskämmen in verschiedenen Schnitten ausgestattet: 1 mm, 3 mm, 5 mm für unterschiedliche Schnittlängen.

- Sobald der gewünschte Führungskamm ausgewählt und platziert wurde, drücken Sie die ON/OFF-Taste, daher das Gerät beginnt zu arbeiten, dann schieben Sie das Gerät über das gewünschte Haar oder Körperteil.

- Wenn Sie mit dem Gerät fertig sind, drücken Sie die ON/OFF-Taste erneut, um es auszuschalten.
- Wenn Sie den Rasierkopf zur Reinigung entfernen möchten, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn nach oben.
- Der Kopf Ihres Elektrorasierer hat rostbeständige Edelstahl-Schneidklingen, die sie unter Wasser abgespült werden können, wenn gewünscht.
- Reinigen Sie nie den Rasierkopf mit Wasser, während es an der Elektrorasierer befestigt ist.
- Wenn "L" blinkt, bedeutet dies, dass die Batterieleistung unzureichend ist, das Produkt muss aufgeladen werden.
- Wenn der Ladevorgang beginnt, blinken "H-M-L" gleichzeitig.
  - Niedrige Ladung: L ist an, M-H blinkt gleichzeitig.
  - Halb Ladung: L und M sind immer an, H blinkt.
  - Vollladung: H ist an.

### **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

- Keine Scheuermittel benutzen oder Reinigungsmittel, die das Gerät beschädigen können. Einfach mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinigen Sie das Gerät jedes Mal, wenn Sie es benutzen, um die Ansammlung von Fett oder anderen Rückständen zu vermeiden.

### **TECHNISCHE DATEN**

Spannung: 5 V - Leistung: 5 W

3,7 V ICR 14500 600 mAh Lithium-Li-Ionen-Akku

**CE** Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU & 2015/863/EU ROHS.

**PRODUKTRECYCLING – UMWELT**

Werfen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht in den Müll. Bringen Sie es zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle (unterliegt der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU).

DE

**WIE MAN DIE BATTERIEN ENTFERNT**

Wenn das Produkt Batterien enthält, müssen diese vor der Entsorgung entfernt werden. Befolgen Sie die Schritte: Stellen Sie sicher, dass die Batterien vollständig entladen sind, bevor Sie mit dem Entfernen fortfahren. Das Gerät muss beim Entfernen der Batterien von der Stromversorgung getrennt werden.

- Um die Batterien zu entfernen, nachdem die Lebensdauer des Geräts vorbei ist, gehen Sie wie folgt vor:
  - Öffnen Sie das Fach, zuvor entfernen Sie die Befestigungsschrauben mit einem Schraubendreher.
  - Identifizieren Sie die Batterie und schneiden Sie ihre Kabel (rot und schwarz). Um die Gefahr eines Kurzschlusses mit der möglichen Restladung des Akkus zu vermeiden, schneiden Sie zuerst das rote Kabel und schützen Sie seinen leitfähigen Teil mit Isolierband, dann schneiden Sie das schwarze Kabel auf die gleiche Weise.
  - Entfernen Sie die Batterie. Denken Sie daran, dass Batterien in speziellen autorisierten Behältern deponiert werden müssen.



## **ELEKTRISCHE TRIMMER**

### **VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN**

-Deze instructies zijn erg belangrijk. Lees aandachtig deze handleiding voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstige raadpleging. JOCCA kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een inadequaat gebruik van het product of een gebruik dat niet beschreven staat in deze handleiding.

“Voordat het product voor het eerst wordt gebruikt, haalt u het uit de verpakking en kijkt u of het in perfecte staat verkeert. Is dat niet het geval, gebruik het apparaat dan niet en neem contact op met JOCCA, aangezien de garantie schade vóór gebruik of een fabricagefout dekt. “Dit product is enkel aangewezen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat in de openlucht en stel het niet bloot aan weerelementen zoals regen, sneeuw, zon enz.

-Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik, de veilige hantering en de inherente gevaren. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet plaatsvinden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

-Houd het apparaat en de kabel buiten bereik kinderen onder de 8 jaar.

-Kinderen moeten onder toezicht staan, om zeker te stellen dat ze niet spelen met het apparaat.

-Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

-Indien het apparaat is gevallen of in contact is gekomen met water of een andere vloeistof, mag u het niet gebruiken en ook niet proberen te repareren. Breng het naar de technische service van JOCCA.

-Voor uw veiligheid en een optimale werking van het apparaat gebruikt u steeds de accessoires en vervangingsonderdelen van JOCCA.

-Indien u vaststelt dat de stroomkabel of adapter beschadigd is, mag u het apparaat niet langer gebruiken noch de kabel proberen te vervangen. Laat het beschadigde onderdeel zo snel mogelijk vervangen bij een erkend servicecentrum van JOCCA, vermijden of perigo.

-Laat het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander staan; binnenshuis, naast een hete oven of magnetron.

- Raak de scherpe delen niet aan en breng deze scherpe delen niet in contact met enig deel van uw huid, u kunt uzelf snijden..

- Gebruik geen geleidekoppen als ze dat zijn vervallen, gebroken of ze hebben tanden beschadigd, omdat ze kunnen veroorzaken verwondingen.

- Gebruik de elektrische trimmer niet als u een

## huidinfectie heeft

--Als u het haar van uw huisdieren wilt knippen, houd er dan rekening mee dat dit apparaat alleen bedoeld is voor trim- en verzorgingsdoeleinden

### **GEBRUIKSAANWIJZING**

- Voordat u verder gaat met het gebruik, moet u ervoor zorgen dat de trimmer in perfecte staat verkeert en dat de batterij volledig is opgeladen.

-Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen, gebruik het op het gewenste lichaamsdeel.

-Deze tondeuse is uitgerust met 3 opzetkammen met verschillende snitten: 1 mm, 3 mm, 5 mm voor verschillende snijlengtes.

-Zodra de geleidekam die u wilt gebruiken is geselecteerd en geplaatst, drukt u op de AAN/UIT-knop en het apparaat begint te werken, schuift u het apparaat vervolgens over het haar of lichaamsdeel dat u wilt.

-Als u klaar bent met het gebruik, drukt u nogmaals op de AAN/UIT-knop om het uit te schakelen.

-Als u het scheerhoofd wilt verwijderen om schoon te maken, draait u het hoofd tegen de klok in en verwijdert u het naar boven.

-De kop van uw tondeuse is voorzien van roestbestendige roestvrijstalen snijbladen waarmee ze indien gewenst onder water kunnen worden afgespoeld.

- Reinig de kop nooit met water terwijl deze op de trimmer is bevestigd

-Wanneer "L" knippert, betekent dit dat het batterijvermogen onvoldoende is en dat het product moet worden opgeladen.

-Wanneer het opladen begint, knippert "H-M-L" tegelijkertijd.

-Lage lading L is aan, M-H zal tegelijkertijd knipperen.

-Gemiddelde belasting L en M staan altijd aan, H knippert.

-Volledig opladen H staat aan.

### **SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**

-Gebruik voor de reiniging van het oppervlak geen schuurmiddelen

of producten die het apparaat kunnen beschadigen.

- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig het apparaat na elk gebruik, zodat er zich geen vet of andere etensresten ophopen.

### **TECHNISCHE DATA**

Spanning: 5V - Vermogen: 5W  
3,7 V ICR 14500 600 mAh Lithium Li-ion-batterij

**CE** Dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EU EMC, 2014/35/EU LVD, 2011/65/EU en 2015/863/EU ROHS.

### **PRODUCT RECYCLING – MILIEU**



Gooi dit product aan het einde van zijn levensduur niet in de prullenbak. Breng het naar een hiervoor aangewezen afvalverzamelpunt (volgens de WEEE-richtlijn 2012/19/EU)

### **HOE DE BATTERIJEN VERWIJDEREN:**

Als het product batterijen bevat, moeten deze worden verwijderd voordat het product wordt weggegooid. Volg de stappen: Zorg ervoor dat de batterijen volledig leeg zijn voordat u verder gaat met verwijderen. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer de batterijen worden verwijderd.

- Ga als volgt te werk om de batterijen te verwijderen zodra de levenscyclus van het apparaat voorbij is:
  - Open het compartiment, verwijder eerst de bevestigingsschroeven met een schroevendraaier.
  - Identificeer de batterij en knip de kabels door (rood en zwart). Om het risico van kortsluiting met de mogelijke resterende lading van de batterij te vermijden, knipt u eerst de rode kabel door en beschermt u het geleidende deel met isolatietape, en knipt u vervolgens de zwarte kabel door op dezelfde manier.
  - Verwijder de batterij veilig. Vergeet niet dat batterijen in speciale geautoriseerde containers moeten worden gedeponerd.
- leeg zijn voordat u verder gaat met verwijderen. Het apparaat

moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer de batterijen worden verwijderd.

- Ga als volgt te werk om de batterijen te verwijderen zodra de levenscyclus van het apparaat voorbij is:

-Open het compartiment, verwijder eerst de bevestigingsschroeven met een schroevendraaier.

- Identificeer de batterij en knip de kabels door (rood en zwart). Om het risico van kortsluiting met de mogelijke resterende lading van de batterij te vermijden, knipt u eerst de rode kabel door en beschermt u het geleidende deel met isolatietape, en knipt u vervolgens de zwarte kabel door op dezelfde manier.

- Verwijder de batterij veilig. Vergeet niet dat batterijen in speciale geautoriseerde containers moeten worden gedeponeed.

# TRYMER ELEKTRYCZNY

## OSTRZEŻENIA

### DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Poniższe instrukcje zawierają bardzo ważne informacje. Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi i zachować ją na przyszłość. JOCCA nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe lub nieopisane w niniejszej instrukcji użytkowanie produktu.

- Przed pierwszym użyciem produktu należy go rozpakować i sprawdzić jego stan. Jeśli produkt nie jest w dobrym stanie, prosimy z niego nie korzystać i skontaktować się z firmą JOCCA, ponieważ gwarancja obejmuje wszelkie oryginalne uszkodzenia oraz wady produkcyjne.

-Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go na zewnątrz. Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych, takich jak deszcz, śnieg, słońce itp., ponieważ mogą zakłócić jego pracę.

To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się one pod odpowiednią opieką lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać prac, związanych z jego konserwacją, pozostając bez odpowiedniej opieki.

-Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

-Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem osób dorosłych, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

-Nie zanurzać urządzenia ani żadnej jego części w wodzie lub jakiegokolwiek innej cieczy.

-Nie używać urządzenia ani nie starać się go naprawić, jeśli zostało upuszczone lub wpadło do wody lub jakiegokolwiek innej cieczy. Należy dostarczyć urządzenie do centrum serwisowego JOCCA.

-Dla własnego bezpieczeństwa oraz najoptymalniejszego funkcjonowania urządzenia, zawsze używać akcesoriów i części zamiennych firmy JOCCA.

-Nie używaj urządzenia ani nie wymieniaj kabla, w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki. Udaj się bezpośrednio do autoryzowanego serwisu JOCCA, gdzie zostanie on prawidłowo wymieniony.

Nie pozostawiać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w gorącym piekarniku lub kuchence mikrofalowej.

- Nie dotykaj ostrych części ani nie dopuszczaj do kontaktu tych ostrych części z jakąkolwiek częścią skóry, ponieważ możesz się skaleczyć..

- „Nie używaj głowic prowadzących, jeśli są zepsute, złamane lub mają zęby uszkodzone, ponieważ mogą one spowodować urazy”..

- Nie używaj trymera elektrycznego, jeśli masz infekcję skóry

- Jeśli chcesz obciąć włosy swojego zwierzaka, pamiętaj, że to urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przycinania i pielęgnacji.

### OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII

- Pamiętaj, że akumulatory należy wrzucać do specjalistycznych pojemników do zbiórki akumulatorów.

- Jeśli bateria przecieka, nigdy nie dotykaj jej gołymi rękami.

- Jeśli chcesz wyrzucić urządzenie, zawsze najpierw wyjmij z niego baterie.

- Baterię należy bezpiecznie wyjąć w celu utylizacji

### JAK WYJAĆ BATERIE:

Jeśli produkt zawiera baterie, należy je wyjąć przed wyrzuceniem produktu. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami: Przed przystąpieniem do wyjmowania upewnij się, że akumulatory są całkowicie rozładowane. Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

-Aby wyjąć baterie, po zakończeniu cyklu życia urządzenia, wykonaj następujące czynności:

-Otworzyć schowek, uprzednio odkręcając śruby mocujące za pomocą śrubokręta.



-Zidentyfikuj akumulator i przetnij jego kable (czerwony i czarny). Aby uniknąć ryzyka zwarcia z ewentualnym resztkowym ładunkiem akumulatora, najpierw odetnij czerwony kabel i zabezpiecz jego przewodzącą część taśmą izolacyjną, a następnie przystąp do przecięcia czarnego kabla postępując w ten sam sposób.

- Bezpiecznie wyjmij baterię. Pamiętaj, że baterie należy deponować w specjalnych, autoryzowanych pojemnikach.

### **JAK UŻYWAĆ**

- Przed przystąpieniem do użytkowania upewnij się, że trymer jest w idealnym stanie i że akumulator jest w pełni naładowany.

- Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie, użyj go na żądanej części ciała.

- Ten trymer jest wyposażony w 3 grzebienie prowadzące o różnych cięciach: 1mm, 3 mm, 5 mm dla różnych długości cięcia.

- Po wybraniu i umieszczeniu grzebienia prowadzącego, którego chcesz użyć, naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., a urządzenie zacznie działać, a następnie przesuń urządzenie po włosach lub części ciała, którą chcesz.

- Po zakończeniu używania ponownie naciśnij przycisk ON/OFF, aby go wyłączyć.

- Jeśli chcesz zdjąć głowicę golącą w celu wyczyszczenia, obróć głowicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją do góry.

- Głowica trymera ma ostrza tnące ze stali nierdzewnej odporne na rdzę, które w razie potrzeby można spłukać pod wodą.

- Nigdy nie czyść głowicy wodą, gdy jest zamocowana do trymera

- Kiedy „L” miga, oznacza to, że moc baterii jest niewystarczająca, produkt wymaga naładowania.

-Gdy rozpocznie się ładowanie, jednocześnie zacznie migać „H-M-L”.

- Niskie ładowanie L jest włączone, M-H będzie migać w tym samym czasie.
- Średnie obciążenie L i M są zawsze włączone, H będzie migać.
- Pełne ładowanie H jest włączone..

### **CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE**

- Nie używać środków żrących lub ściernych ani produktów, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub jakiegokolwiek innej cieczy.
- Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się tłuszczu oraz innych zanieczyszczeń.

### **DATOS TECNICOS**

Napięcie: 5V - Moc: 5W

Bateria litowo-jonowa 3,7 V ICR 14500 600 mAh

**CE** Ten produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/35/EU EMC, 2014/30/EU LVD, 2011/65/EU ROHS

### **RECYKLING - OCHRONA ŚRODOWISKA**



Nie wyrzucaj tego produktu do kosza na śmieci pod koniec jego okresu użytkowania. Zanieś go do wyznaczonego do tego celu punktu zbiórki odpadów (zgodnie z dyrektywą 2012/96 / UE WEEE)



- **(EN)** Thank you for your purchase we are confident that you will be satisfied with this item:  
[customerservice@jocca.co.uk](mailto:customerservice@jocca.co.uk)
- **(ES)** JOCCA le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos. Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de JOCCA queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:  
[atencionalcliente@jocca.es](mailto:atencionalcliente@jocca.es)
- **(FR)** JOCCA, vous remercie pour votre confiance dans nos produits et nous sommes sûrs que vous serez complètement satisfaits de nos produits:  
[atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)
- **(IT)** JOCCA ringrazia per la fiducia accordata nell'acquisto di un nostro prodotto, garantendo la più completa soddisfazione dei nostri clienti. Per rispondere al meglio a dubbi e necessità, il servizio di assistenza al cliente JOCCA rimane a completa disposizione:  
[atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)
- **(PT)** JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos dos nossos produtos:  
[atencionalcliente@jocca.es](mailto:atencionalcliente@jocca.es)
- **(DE)** JOCCA dank Ihnen für das Vertrauen in den Kauf unserer Produkte. Wir werden uns kümmern dass Sie immer mit unseren Produkten zufriedensind:  
[atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)
- **(NL)** JOCCA dankt u voor het vertrouwen in onze producten, wij zijn er zeker van dat u volstrekt tevreden zal zijn met uw aankoop. Om nog beter aan uw behoeften te voldoen, staat de klantenservice van JOCCA ter beschikking voor vragen en advies:  
[atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)
- **(PL)** JOCCA dziękuje za zaufanie, jakim obdarzyliście Państwo nasze produkty i jesteśmy pewni, że będziecie w pełni zadowoleni z każdego z nich. Dział obsługi klienta JOCCA jest do Państwa dyspozycji, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania i wątpliwości.  
[atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)
- **(RO)** JOCCA vă mulțumește pentru încrederea acordată suntem siguri că veți fi mulțumiți cu oricare dintre produsele noastre: [atencionalcliente@jocca.eu](mailto:atencionalcliente@jocca.eu)



TÜVRheinland®  
**CERT**  
ISO 9001



TÜVRheinland®  
**CERT**  
ISO 14001

QUALIMAX INTERNATIONAL S.L. C/Tarraca, 12 (Pol. Plaza) 50197 Zaragoza, Spain



[www.jocca.es](http://www.jocca.es)